

## IMPROVISA LETHI VVIS

Lib. 2.  
Od. 14.

Frustra cruento Marte carebimus,  
Fractisq; rauci fluctibus Adria,  
Frustra per Autumnos nocentem  
Corporibus metuemus Austrum.

Lib. 2.  
Satyr. 6.

X  
neque villa est  
Aut magno aut paruo lethi fuga.

Lib. 9.  
Od. 2.

Mors & fugaeem persequitur virum,  
Nec parcit imbellis iuvente  
Poplitibus, timidoq; tergo.

Senec. in  
epist.

Incertum est, quo te loco mors exspectat, itaque tu illam omni loco exspecta.

Lib. 3.  
Od. 24.

Si figit adamantino  
S ummis verticibus dira necessitas  
Clauos: non animatum metu  
Non mortis laqueis expedites caput.

Por mas q se guarde Y pormas que todos  
La vejez cansada, Hagan, y deshagan,  
Y añada en la ropa La muerte traydora  
Martas sobre martas: Tocara su marcha.  
Por mas q el soldado No ay ora segura,  
Huya lauanguardia, Para su emboscada,  
Y quiera cubrirse Y al mas descuidado  
A fuerça de zapa; Siempre da la carga:  
Por mas que el piloto Por eso la vida,  
Su bruxula, y carta, Sera bien mirada,  
Sus triças y trocas Si en todas las horas  
Alabe en bonanza, Lo tan cierto aguarda.

Gheuaer men te vergeefs ontgaet  
Van Mars slachhoordens onghenadigh/  
De vochte herfst/ de winden quaet/  
De zee en baren onghestadich/  
Want d'onuerbiddelijcke doot  
Welt p'mmers alsoo haest ter aerden  
Den blooden/ als den onuerhaerden/  
Die nopt haer schichten en ontbloot.

In van si fugge il sanguinoso Marte,  
L'Astro spirante, e l'autunai tempesta,  
Che rotti al buon nocchier arbori, e sarte,  
I naviganti absorbe, e i legni infesta:  
Perche morte improvisa, in ogni parte,  
N'asse, e strugge, e il fuggitiui arresta;  
Inceto e'l loco suo, certo il suo lutto;  
Per non temerla, temasi per tutto.

En vain nous fuyons les hazards  
De la mer furieuse,  
L'Autant pesteux, & de soudards  
La vie perilleuse.  
Car la Mort r'attaint aussy bien  
De son dard, vne ame fuyarde,  
Qui d'un grand soing se contre-garde,  
Que celuy, qui ne la craint rien.

De l'improvis'e mort l'inévitabile flesche  
Nous enuoye au tombeau, quant moins nous le croyons,  
En vain pour l'exitir les Austres nous fuyons,  
L'Orage dela mer & l'assaut de la bresche.